



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 26. juni 2018
(OR. en)

10326/18

**Interinstitutionel sag:
2018/0221 (NLE)**

ENV 458

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om forelæggelse på Den Europæiske Unions vegne af et forslag om ændring af bilag 2 og 3 til aftalen om beskyttelse af afrikansk-eurasiske migrerende vandfugle

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2018/...

af ...

**om forelæggelse på Den Europæiske Unions vegne
af et forslag om ændring af bilag 2 og 3
til aftalen om beskyttelse
af afrikansk-eurasiske migrerende vandfugle**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 192, stk. 1, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen om beskyttelse af afrikansk-eurasiske migrerende vandfugle ("aftalen") blev indgået af Unionen ved Rådets afgørelse 2006/871/EF¹ og trådte i kraft den 1. oktober 2005. Aftalen har til formål at beskytte migrerende vandfugle og deres levesteder i hele Afrika, Europa, Mellemøsten, Centralasien, Grønland og det canadiske øhav.
- (2) Som part til aftalen kan Unionen fremlægge forslag om ændring af bilagene til aftalen. I bilag 2 er de vandfuglearter, som aftalen finder anvendelse på, opført. Bilag 3 indeholder den handlingsplan, som fastsætter de tiltag, parterne skal iværksætte i forbindelse med prioriterede arter, såsom artsbeskyttelse, bevaring af levesteder, forvaltning af menneskelige aktiviteter, forskning og overvågning, uddannelse og information, og gennemførelse, der er i overensstemmelse med de generelle beskyttelsesforanstaltninger, der er fastsat i aftalens artikel III.
- (3) Kroatien og Italien har foreslået, at Unionen forelægger et forslag om ændring af bilag 2 til aftalen ved at tilføje topskarv (*Phalacrocorax aristotelis*).

¹ Rådets afgørelse 2006/871/EF af 18. juli 2005 om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af aftalen om beskyttelse af afrikansk-eurasiske migrerende vandfugle (EUT L 345 af 8.12.2006, s. 24).

- (4) Kroatien og Italien har også foreslået, at Unionen forelægger et forslag om ændring af bilag 3 til aftalen ved at anføre bestanden uden for EU (i Barentshavet) af *Phalacrocorax aristotelis aristotelis* og EU's bestand (i det østlige middelhavsområde - Kroatien og Adriaterhavet) af *Phalacrocorax aristotelis desmarestii* i nævnte bilags tabel 1, kolonne A, henholdsvis i kategori 2 og 1c.
- (5) Luxembourg har foreslået at overføre alle bestande af følgende tre arter til aftalens bilag 3, tabel 1, kolonne A: krumnæbbet ryle (*Calidris ferruginea*), lunde (*Fratercula arctica*) og alk (*Alca torda*). Luxembourg har dog ikke foreslået en bestemt kategori for disse tre arter, men ifølge de kriterier, som er fastsat i aftalens bilag 3, tabel 1, opfylder krumnæbbet ryle (*Calidris ferruginea*) og alk (*Alca torda*) betingelserne i kategori 4, og lunde (*Fratercula arctica*) opfylder betingelserne i kategori 1b.

- (6) De ændringer til bilag 2 og 3, som Kroatien, Italien og Luxembourg har foreslået, vil medføre, at alle bestande af topskarv (*Phalacrocorax aristotelis*), krumnæbbet ryle (*Calidris ferruginea*), lunde (*Fratercula arctica*) og alk (*Alca torda*) vil blive underlagt kravet i aftalens bilag 3, punkt 2.1.1, som fastlægger de retlige foranstaltninger om artsbeskyttelse, der finder anvendelse på de bestande, som er opført på listen i bilag 3, tabel 1, kolonne A. Navnlig for bestande anført i tabel 1, kolonne A, skal aftaleparterne forbyde fangst af fugle og indsamling af æg af de bestande, der forekommer på deres område, og forbyde forsætlig forstyrrelse, for så vidt som sådan forstyrrelse vil have væsentlig betydning for bevaringen af de pågældende bestande. Som en undtagelse kan de bestande, der er opført på listen i kategori 2 og 3 i kolonne A, og som er markeret med en asterisk, og de bestande, der er opført på listen i kategori 4 i kolonne A, fortsat jages på et bæredygtigt grundlag. Bæredygtig udnyttelse skal foregå inden for rammerne af en international handlingsplan for arten, hvorigennem parterne vil bestræbe sig på at gennemføre principperne for adaptiv udbytteforvaltning.
- (7) Såvel forslagene fra Italien og Kroatien som forslagene fra Luxembourg er velbegrundede. De er forenelige med og supplerer EU-retten, navnlig direktiv 2009/147/EF¹.
- (8) Forslagene er videnskabeligt funderede og i overensstemmelse med Unionens forpligtelse til at samarbejde internationalt om beskyttelse af biodiversiteten.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/147/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af vilde fugle (EUT L 20 af 26.1.2010, s. 7).

- (9) Arterne er allerede omfattet af direktiv 2009/147/EF, og topskarv (*Phalacrocorax aristotelis*) er også anført i bilag I til nævnte direktiv. Derfor vil ændringsforslagene ikke kræve nogen ændring af EU-retten.
- (10) Unionen bør derfor indsende disse forslag til sekretariatet for aftalen om beskyttelse af afrikansk-eurasiske migrerende vandfugle med henblik på det syvende partsmøde, som afholdes fra den 4.- 8. december 2018 i Sydafrika —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Unionen forelægger følgende forslag til ændring af bilag 2 og 3 til aftalen om beskyttelse af afrikansk-eurasiske migrerende vandfugle:
 - a) Tilføjelse af topskarv (*Phalacrocorax aristotelis*) i aftalens bilag 2.
 - b) Anførelse af bestanden uden for EU (i Barentshavet) af *Phalacrocorax aristotelis aristotelis* og EU's bestand (i det østlige middelhavsområde - Kroatien og Adriaterhavet) af *Phalacrocorax aristotelis desmarestii* i bilag 3, tabel 1, kolonne A, i kategori 2 henholdsvis 1c.
 - c) Overførelse af alle bestande af krumnæbbet ryle (*Calidris ferruginea*), lunde (*Fratercula arctica*) og alk (*Alca torda*) til aftalens bilag 3, i tabel 1, kolonne A, i kategori 4, 1b henholdsvis 4).

2. Kommissionen sender på Unionens vegne forslaget til sekretariatet for aftalen om beskyttelse af afrikansk-eurasiske migrerende vandfugle.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til Kommissionen.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand
